

Olivant.fo setir tvey nýggj met

Mest vitjaði internetportalurin í Føroyum, www.olivant.fo, setti í farni viku tvey nýggj met. Í farnu viku vóru 57.090 ymiskir brúkarar skrásettir fyri at hava verið inni á portalinum, og er hetta sum liður í eini støðugari øking av vitjandi gestum seinastu átta vikurnar. Hesir 57.090 brúkararnir gjørdur í alt 557.672 vitjanir á síður portalsins, og er tað eisini nýtt met. Tilsaman hugdu hesir brúkararnir eftir 2.351.843 síðum, men har er metið enn 3.611.148 sýnar síður, og var tað í viku 33, sum var vikan, tá Summar-festivalurin var.

Fíggjarkreppan onga beinleiðis ávirkan á Føroyar

- Altjóða fíggjarkreppan hevur enn havt sera lítla ávirkan á Føroyar. Hetta sigur Sigurd Poulsen, landsbankastjóri. Einasta beinleiðis ávirkanin higartil er fallið á føroyskum partabrøvum, sum eru fallin samsvarandi útlendskum partabrøvum

FÍGGJARKREPPA

Rógvi Nybo
rogvi@sosialurin.fo

Nógur verður sagt og skrivað í hesum døgum um altjóða fíggjarkreppuna, og um hvørja ávirkan henda kann hava á føroyska búskapin. Men enn hevur fíggjarkreppan næstan ongan beinleiðis

ávirkan havt á Føroyar.

- Tað einasta, sum beinleiðis hevur ávirka okkum higartil er fallið á føroysku partabrøvunum. Har eru okkara partabrøv fallin líka nógv sum onnur partabrøv í somu vinnu, sigur Sigurd Poulsen, stjóri í Landsbankanum.

Tann meira óbeinleiðis ávirkanin er tann, at tað er blivið dýrari hjá bankunum at læna pening sínámillum.

- Útlánini eru dýrari í dag, og hetta merkir so at tað verður truplari hjá vanligum fólki at læna pening úr fíggjarstovnunum, tí at teir nú eru varnari við at læna pening út, vísir Sigurd Poulsen, landsbankastjóri, á.

Oljurprísurin ávirkar jaliga

Tá fíggjarheimurin ferð

eftir ferð verður skakaður av einum nýggjum skradli, hevur hetta sjálvandi eisini ringvirkningar. Tað sum hendir í Føroyum, sjálvt um fíggjarmarknaðurin í Føroyum ikki ridlar er, at innlendski eftirspurningurin er fallandi.

- Tað er innlendski eftirspurningurin er fallandi kann í síðsta enda skapa nakað av arbeiðsloysi. Tað er serliga í fiskivinnuni at hetta kann gera seg galdandi, kanska við at flakavirki lata aftur. Men partar av fiskivinnuni eru rímuliga støðugir, millum annað alivinnan, og hetta ger, at ávirkanin ikki verður eins stór sum hon kundi verðið, sigur Sigurd Poulsen.

Tað almenna virkar eisini sum ein stabiliserandi partur í fíggjarheiminum. Tað sum hendir av at innlendski eftirspurningurin er fallandi

er, at tað almenna kann fáa hall á fíggjarlógini, eins og vit síggja á teirri fíggjarlógini, sum nú verður smíðað.

- Ein ávirkan, sum var sera kraftig frammanundan, er oljuprísurin, sum var sera høgur. Tað at hann nú er lækkaður aftur, kann geva vinnuni nakað av nýggjari luft, og tað er bara jaligt, greiðir Sigurd Poulsen frá.

Inflatióstrýstið linkar

Tað sum nú hendir á altjóða fíggjarmarknaðinum er, tann eksplosivi vøksturin, sum hevur verið seinastu nógvu árin, er um at taka av.

- Vøksturin á altjóða marknaðinum fer at minka, og inflatióstrýstið á altjóða marknaðin fer at linka. Hetta kann vera sera gott



Tað at oljuprísurin nú er lækkaður aftur, kann geva vinnuni nakað av nýggjari luft, og tað er bara jaligt, sigur Sigurd Poulsen, landsbankastjóri

fyri Føroyar, men samstundis kann hetta eisini verða ein ring ávirkan, um so er at fiskaprísirnir eisini dala samsvarandi, sigur Sigurd

Poulsen, stjóri í Landsbankanum.

Tjóðbankin veitir føroyskum fíggjarstovnum trygd

Í gjár fóru stórir skjálvtar gjøgnum íslenska fíggjarheimin, tá Seðlabanki Íslands bjargaði Glitnir Banki undan húsagangi. Norðurlendsku fíggjarmarknaðirnir vórðu eisini ávirkaðir av hesum, men hetta hevur onga beinleiðis ávirkan á Føroyar sambært Sigurd Poulsen

FÍGGJARKREPPA

Rógvi Nybo
rogvi@sosialurin.fo

Altjóða fíggjarkreppan hevur nú kravt sítt fyrsta stóra



Danmarks Nationalbank hevur nú latið upp fyri nýggjum fyribilslánum, sum føroysku fíggjarstovnarnir kunnu taka av

offur í Íslandi, tá Seðlabanki Íslands í gjár noyddist at bjarga triðstørsta bankanum í Íslandi, Glitnir Bank, undan húsagangi, umframt at íslenska íløggingarfelagið Stoðir fór á húsagang.

Men hetta fær, sambært Sigurd Poulsen, onga bein-

leiðis ávirkan á føroyska fíggjarmarknaðin.

- Fíggjarkreppan í Íslandi hevur onga beinleiðis ávirkan á føroyska fíggjarmarknaðin, staðfestir Sigurd Poulsen, landsbankastjóri.

Orsøkin til hetta er, at føroyska fíggjarvinnan ikki

er so tætt knýtt at íslensku bankunum, sum hon fyrr hevur verið.

- Nakað av fiskivinnuni er fíggjað úr Íslandi, men eg loyvi mær at ivast í, um hon verður rakt av hesum hóast tað. Tær avtalur sum eru, verða neyva uppsagdar, og soleiðs stendur figgingin enn við. Tað einasta, sum møguliga kann fáa ávirkan á tann partin av fiskivinnuni, su mer fíggjað úr Íslandi er, um pengarnir verða kravdir inn í úrtíð. Tá kann hesin parturin fáa tað trupult við at fáa fíggjað virksemið av nýggjum, sigur Sigurd Poulsen, stjóri í Landsbankanum.

Nationalbanken veitir trygd

Á altjóða fíggjarmarknað-

inum verða nú alsamt fleiri bankar bjargaðir undan húsagangi frá statunum ella landsbankunum. Føroyingar eru ikki ókendir við støðuna, tá vit fyri fáum árum síðani høvdu »bankabjargingina« í Føroyum. Men talan verður helst ikki um eina líknandi støðu aftur.

Frá 26. september í ár til 30. januar komandi ár hevur Danmarks Nationalbank eitt tilboð til bankarnar um at veita fyribilslán til at gjalda stuttfreistaða skuld við. Hetta tilboð er til allar bankar í danska kongarikinum, og tískil eisini teir føroysku.

- Hetta er ein lánimøguleiki, sum teir føroysku bankarnir kunnu taka av, um tað gerst neyðugt, greiðir Sigurd Poulsen frá.

Bankarnir skulu tó upp-

fylla treytirnar, sum verða settar. Bankarnir skulu hava solvensin í lagi, og hesin lánimøguleikin snýr seg um, at bankarnir kunnu lána uppá tann yvirkots-solvensin, sum teir hava, tó avmarkað til 800 milliónir krónur fyri hvønn stovnin.

- Hesin møguleikin er til at taka av meðan mann bíðar eftir at misálitið á fíggjarmarknaðin hvørvur aftur, sigur Sigurd Poulsen, landsbankastjóri.

Sostatt veitir Danmarks Nationalbank føroysku fíggjarstovnunum trygd, um teir skuldu komið í trupulleikar við stuttsiktaðu lánunum og hava brúk fyri at fáa meira rásarúm.